

Брюксел, 18 юни 2026 г.
(OR. en)

10854/26

Междуетноститутуционално досие:
2026/0170 (NLE)

ECOFIN 854
UEM 282
FIN 921
ECB
EIB

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	18 юни 2026 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2026) 312 final
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решението за изпълнение от 28 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Кипър

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2026) 312 final.

Приложение: COM(2026) 312 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 18.6.2026 г.
COM(2026) 312 final

2026/0170 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за изменение на Решението за изпълнение от 28 юли 2021 г. за одобряване на
оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Кипър**

{SWD(2026) 169 final}

Предложение за

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА

за изменение на Решението за изпълнение от 28 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Кипър

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост¹, и по-специално член 20, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) След като на 17 май 2021 г. Кипър представи националния си план за възстановяване и устойчивост (ПВУ), Комисията предложи своята положителна оценка на Съвета. На 28 юли 2021 г. Съветът одобри положителната оценка с решение за изпълнение² (наричано по-нататък „Решение за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г.“). Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. бе изменено с решения за изпълнение на Съвета от 8 декември 2023 г.³, 16 юли 2024 г.⁴, 21 януари 2025 г.⁵, 20 юни 2025 г.⁶ и 12 декември 2025 г.⁷
- (2) На 29 май 2026 г. Кипър отправи мотивирано искане до Комисията да направи предложение за изменение на Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. в съответствие с член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241 с мотива, че ПВУ вече е частично неизпълним поради обективни обстоятелства. Въз основа на това Кипър представи изменен ПВУ.

Изменения съгласно член 21 от Регламент (ЕС) 2021/241

- (3) Представените от Кипър изменения на ПВУ поради обективни обстоятелства се отнасят до 54 мерки.
- (4) Кипър обясни, че пет мерки вече са частично неизпълними поради липса на търсене. Това се отнася до C2.1I9 Защита от пожари, C2.2I1 Проекти за

¹ ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>

² Вж. документи: ST 10686/21 INIT, ST 10686/21 ADD 1.

³ Вж. документи: ST 15571/23 INIT, ST 15571/23 ADD 1, ST 15571/23 ADD 1 COR 1.

⁴ Вж. документи: ST 11806/24 INIT, ST 11806/24 ADD 1.

⁵ Вж. документи: ST 17052/24 INIT, ST 17052/24 ADD 1.

⁶ Вж. документи: ST 9585/25 INIT, ST 9585/25 ADD 1.

⁷ Вж. документи: ST 15743/25 INIT, ST 15743/25 ADD1.

устойчива градска мобилност (ПУГМ) и мерки за подобряване на достъпността, С3.4I6a Възстановяване и обновяване на вътрешния град в Никозия, С5.1R4 Цифрова трансформация на училищните отдели с цел подобряване на цифровите умения и умения, свързани с образованието в областта на НТИМ, и С6.1I6 Разширена мярка: Тематична програма за финансиране на научни изследвания и иновации в областта на екологичния преход. Въз основа на това Кипър поиска тези мерки да бъдат изменени. Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.

- (5) Кипър обясни, че три мерки вече са частично неизпълними поради неочаквани забавяния на изпълнението. Това се отнася до С1.1I5 Строителни работи и ново оборудване в кипърските държавни болници, С3.4I5 Интелигентни градове и С5.1R2 Нова система за оценяване на учителите и училищата. Въз основа на това Кипър поиска тези мерки да бъдат изменени. Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.
- (6) Кипър обясни, че пет мерки вече са частично неизпълними поради технически проблеми при изпълнението. Това се отнася до С1.1I7 Система за предупреждение на населението за аварийни операции, С3.4R9 Цифрова трансформация на съдилищата, С3.5R4 Цифрова система за обмен на данни и предоставяне на услуги за оценка на кредитоспособността, С3.5R9 Цифровизиране на събирането на данъци и С4.2I2 Цифровизация на кипърския пристанищен орган. Въз основа на това Кипър поиска тези мерки да бъдат изменени. Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.
- (7) Кипър обясни, че една мярка вече е частично неизпълнима поради форсмажорни обстоятелства. Това се отнася до мярка С3.1R3 Генетично подобряване на популацията от овце и кози в Кипър. Въз основа на това Кипър поиска тази мярка да бъде изменена. Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.
- (8) Кипър обясни, че една мярка е била изменена, за да се приложи видимо по-добра алтернатива с цел да се постигне първоначалната ѝ амбиция. Това се отнася до С2.1R1 Екологично данъчно облагане. Въз основа на това Кипър поиска да измени тази мярка. Тези обстоятелства са основание за изменение на мерките и поради това Решение за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.
- (9) Кипър обясни, че 36 мерки са били изменени, за да се приложат по-добри алтернативи, позволяващи да се намали административната тежест и да се опрости Решението за изпълнение на Съвета, като при това се постигнат целите на въпросните мерки. Това се отнася за С1.1R1 Национален център за клинични доказателства и подобряване на качеството; С2.1I1 Насърчаване на инвестициите за енергийна ефективност на МСП и организациите с нестопанска цел; С2.2I2 Създаване на инфраструктура за електромобилност; С2.3I2 Пречиствателни станции за отпадъчни води; С2.3I4 Интелигентно управление на водоснабдителните и канализационните мрежи; С2.3I5 Мерки за борба с наводненията и за събиране на вода; С2.3I6 Проекти за сигурност на водните ресурси; С3.1R1 Преместване на селскостопанските практики от 20-и век към 21-ви век чрез инвестиране в национален център за високи постижения в областта на селскостопанските технологии; С3.1I6 Схема за подпомагане на производството на предприятия в селскостопанския сектор; С3.1I8 Добавена

стойност на туризма; C3.1I9 Кръгова икономика в хотелите; C3.1I10 Обогастване на туризма; C3.1R4 Кръгова икономика; C3.1I11 Разширяване на кипърската мрежа от зелени точки; C3.2R1 Национална политика в областта на научните изследвания и иновациите; C3.3R2 Подкрепа за ускорения механизъм за активизиране на бизнеса; C3.3R4 Учредяване на национална агенция за насърчаване; C3.4R1 Подкрепа за функционирането на публичната администрация; C3.4R4 Цифровизация на обществените поръчки; C3.4I3 Център за моделиране на икономическата политика; C3.4R7 Комасация на градски терени; C3.4I4 Електронна система за издаване на разрешения за строеж; C3.5R8 Засилване на надзора върху застрахователните и пенсионните фондове; C3.5R10 Справяне с агресивното данъчно планиране; C3.5I2 Модернизиране на митническата система и системата за електронни плащания; C4.2R1 Фабрика за цифрови услуги; C4.2R3 Цифровизация на полицейските процедури (Digipol); C4.2I1 Цифровизация на министерствата/услугите на централното държавно управление; C5.1R3 Постепенно разширяване на безплатното задължително предучилищно образование от четиригодишна възраст; C5.1R5 План за действие за електронни умения изпълнение на конкретни действия; C5.2R2 Гъвкави схеми на работа под формата на работа от разстояние; C5.2I2 Създаване на многофункционални центрове и центрове за грижи за деца; C5.2I3 Създаване на структури за настаняване на лица, нуждаещи се от дългосрочни грижи (ДСГ); C5.2I4 Детски центрове в общините; C5.2I5 Изграждане на два модела училища за специално образование и C5.2R1 Реформа на системата за социално осигуряване и реструктуриране на социалноосигурителните услуги. Въз основа на това Кипър поиска тези мерки да бъдат изменени. Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.

- (10) След намаляването на нивото на изпълнение на мерки в съответствие с член 21 от Регламент (ЕС) 2021/241 Кипър поиска да използва ресурсите, освободени в резултат на намаляването на нивото на изпълнение с цел да увеличи нивото на изпълнение на три мерки. Това се отнася до C2.1I2 Насърчаване на възобновяемите енергийни източници и индивидуалните мерки за енергийна ефективност в жилищата и справяне с енергийната бедност, включително в домакинствата с уязвими потребители на електроенергия; C2.2I3 Ускоряване на използването на електрически превозни средства (ЕПС) и C6.1I1 Разширена мярка: Насърчаване на възобновяемите енергийни източници и индивидуалните мерки за енергийна ефективност в жилищата. Въз основа на това Кипър поиска да се увеличи нивото на изпълнение на четири мерки. Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.

Разпределение на ключовите етапи и целите

- (11) Разпределението на ключовите етапи и целите по траншове следва да бъде изменено, за да се вземат предвид измененията на ПВУ и примерният график, представен от Кипър.

Оценка на Комисията

- (12) Комисията оцени изменения ПВУ спрямо критериите за оценка, определени в член 19, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2021/241.

Справяне с всички или със значителна част от предизвикателствата, посочени в специфичните за държавата препоръки

- (13) В съответствие с член 19, параграф 3, буква б) от Регламент (ЕС) 2021/241 и приложение V, критерий 2.2 към него се очаква измененият ПВУ да допринесе за ефективното справяне с всички или със значителна част от предизвикателствата (рейтинг „А“), посочени в съответните специфични за държавата препоръки, отправени към Кипър, включително техните фискални аспекти, или предизвикателствата, посочени в други относими документи, официално приети от Комисията в контекста на европейския семестър.

Принос към целите на REPowerEU

- (14) В съответствие с член 19, параграф 3, буква га) от Регламент (ЕС) 2021/241 и критерий 2.12 от приложение V към него се очаква главата за REPowerEU да допринесе ефективно в голяма степен (рейтинг „А“) за енергийната сигурност, за диверсификацията на енергийните доставки за Съюза, за увеличаване на навлизането на възобновяеми енергийни източници и на енергийната ефективност, за увеличаване на капацитета за съхраняване на енергия или за необходимото намаляване на зависимостта от изкопаеми горива преди 2030 г.
- (15) Цялостната амбиция на главата за RePowerEU е запазена. Въпреки че една мярка бе значително намалена поради липса на търсене, друга мярка за насърчаване на възобновяеми източници на енергия беше увеличена, поради което главата ефективно допринася в голяма степен за енергийната сигурност, диверсификацията на енергийните доставки за Съюза, увеличаването на използването на възобновяеми енергийни източници и на енергийната ефективност и за намаляването на зависимостта от изкопаеми горива преди 2030 г. Следователно измененият план ефективно допринася за постигането на целите на член 19, параграф 3, буква га).

Принос към екологичния преход, включително биологичното разнообразие

- (16) В съответствие с член 19, параграф 3, буква д) от Регламент (ЕС) 2021/241 и критерий 2.5 от приложение V към него измененият ПВУ съдържа мерки, които допринасят в голяма степен (рейтинг А) за екологичния преход, включително за биологичното разнообразие, или за преодоляване на предизвикателствата, които произтичат от него. Мерките в подкрепа на целите в областта на климата възлизат на сума, която представлява 43,30 % от общия размер на разпределените за изменения ПВУ средства и 94,18 % от общите прогнозни разходи за мерките, включени в главата за REPowerEU, изчислена в съответствие с методиката от приложение VI към Регламент (ЕС) 2021/241. В съответствие с член 17 от Регламент (ЕС) 2021/241 измененият ПВУ е съобразен с информацията, включена в националния план в областта на енергетиката и климата за периода 2021—2030 г.
- (17) В съответствие с член 19, параграф 3, буква д) от Регламент (ЕС) 2021/241 и критерий 2.5 от приложение V към него измененият ПВУ съдържа мерки, които допринасят в голяма степен за екологичния преход, включително за биологичното разнообразие, или за преодоляване на предизвикателствата, които произтичат от него, както и за постигането на целите на Съюза в областта на климата за 2030 г., при спазване на целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. Положителната оценка на приноса към екологичния преход, дадена в Решението за изпълнение на Съвета от 20 юли 2021 г., остава в сила. Една мярка за екологосъобразни проекти за НИИ беше леко намалена, а една мярка за ЕПС беше увеличена, което доведе до увеличение от 2,79 %, но

изменените мерки не оказват влияние върху цялостната амбиция на плана по отношение на екологичния преход.

Принос към цифровия преход

- (18) В съответствие с член 19, параграф 3, буква е) от Регламент (ЕС) 2021/241 и критерий 2.6 от приложение V към него измененият ПВУ съдържа мерки, които допринасят до голяма степен (рейтинг А) за цифровия преход или за преодоляване на предизвикателствата, които произтичат от него. Мерките в подкрепа на целите в областта на цифровия преход възлизат на сума, която представлява 29,15 % от общия размер на отпуснатите по изменения ПВУ средства, изчислени в съответствие с методиката от приложение VII към посочения регламент. Измененията на ПВУ на Кипър водят до нетно намаление на общия принос към целта на ПВУ в областта на цифровите технологии с 2,93 %. Изменените мерки обаче не оказват влияние върху цялостната амбиция на плана по отношение на цифровия преход.
- (19) В съответствие с член 19, параграф 3, буква е) от Регламент (ЕС) 2021/241 и критерий 2.6 от приложение V към същия регламент измененият ПВУ съдържа мерки, които допринасят в голяма степен за цифровия преход или за преодоляване на предизвикателствата, които произтичат от него. Положителната оценка на приноса към цифровия преход, дадена в Решението за изпълнение на Съвета от 20 юли 2021 г., остава в сила.

Оценка на разходите

- (20) В съответствие с член 19, параграф 3, буква и) от Регламент (ЕС) 2021/241 и критерий 2.9 от приложение V към него обосновката в изменения ПВУ за размера на прогнозните общи разходи по ПВУ е в умерена степен (рейтинг „В“) разумна и реалистична, съответства на принципа за ефективност на разходите и е съизмерима с очакваното въздействие върху националната икономика и обществото.
- (21) Според предоставената информация оценката на прогнозните разходи за съществуващата мярка, чиито изменения наложиха нова оценка на разходите, показва, че повечето от разходите са разумни и реалистични. Промените в оценките на разходите са обосновани, пропорционални на преразгледаните цели и подкрепени от подробни изчисления и доказателства, и като такива разумността и реалистичността на тези оценки на разходите не са променени в сравнение с първоначалния ПВУ. И накрая, размерът на прогнозните общи разходи по ПВУ съответства на принципа за ефективност на разходите и е съизмерим с очакваното въздействие върху националната икономика и обществото.

Други критерии за оценка

- (22) Комисията смята, че измененията, предложени от Кипър, не засягат положителната оценка на ПВУ, съдържаща се в Решение за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. за одобряване на оценката на ПВУ на Кипър по отношение на целесъобразността, ефективността, ефикасността и съгласуваността на плана спрямо критериите за оценка, определени в член 19, параграф 3, букви а), б), в), г), га), гб), д), е), ж), з), и), й) и к).

Положителна оценка

- (23) След положителната оценка на Комисията относно изменения ПВУ, в която се констатира, че ПВУ отговаря в задоволителна степен на критериите за оценка, определени в Регламент (ЕС) 2021/241, в съответствие с член 20, параграф 2 от посочения регламент и приложение V към него, следва да се определят реформите и инвестиционните проекти, необходими за изпълнението на изменения ПВУ, съответните ключови етапи, цели и показатели, както и сумата, предоставена от Съюза за изпълнението на изменения ПВУ.

Финансов принос

- (24) Прогнозните общи разходи по изменения ПВУ на Кипър възлизат на 1 022 123 510 EUR. Тъй като размерът на прогнозните общи разходи за изменения ПВУ е по-голям от актуализираното максимално финансово участие, налично за Кипър, размерът на разпределеното финансово участие за изменения ПВУ на Кипър, определен в съответствие с член 4а от Регламент (ЕС) 2021/1755 на Европейския парламент и на Съвета⁸ и с член 20, параграф 4 и член 21а, параграф 6 от Регламент (ЕС) 2021/241, следва да бъде равен на 1 020 223 681 EUR. Поради това финансовото участие, предоставено на Кипър, остава непроменено.
- (25) Поради това Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено. За по-голяма яснота приложението към Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде заменено изцяло.
- (26) Настоящото решение следва да не засяга резултатите от процедурите, свързани с отпускането на средства на Съюза по която и да е програма на Съюза, различна от Механизма, или процедурите, свързани с нарушения на функционирането на вътрешния пазар, които могат да бъдат предприети, по-специално съгласно членове 107 и 108 от Договора. То не отменя изискването към държавите членки да уведомяват Комисията за случаите на евентуална държавна помощ съгласно член 108 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост

Оценката на изменения ПВУ на Кипър въз основа на критериите, предвидени в член 19, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2021/241, се одобрява.

Член 2

Изменения

Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Кипър се изменя, както следва:

приложението се заменя с текста на приложението към настоящото решение.

⁸ Регламент (ЕС) 2021/1755 на Европейския парламент и на Съвета от 6 октомври 2021 г. за създаване на резерв за приспособяване във връзка с последиците от Брексит (ОВ L 357, 8.10.2021 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Член 3
Адресат

Адресат на настоящото решение е Република Кипър.

Съставено в Брюксел на година.

За Съвета
Председател